

**“LEA CUIDADOSAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO”  
“MANTÉNGASE BAJO LLAVE, FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS”**

**PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO Y APLICACIÓN**

- Este producto es de cuidado, no ingerir.
- Peligroso si es inhalado. Evite respirar (polvo, vapor o aspersión).
- El contacto prolongado o repetido puede causar reacciones alérgicas en ciertas personas.
- No comer, beber o fumar durante las operaciones de mezcla y aplicación.
- Conservar el producto en el envase original, bien tapado y etiquetado.
- Almacenar el producto bajo techo, en un lugar fresco, seco y ventilado.
- No almacenar ni transportar conjuntamente con alimentos, medicinas, bebidas ni forrajes.
- Utilice ropa protectora durante el manipuleo y aplicación y para ingresar al área tratada en las primeras 48 horas después de la aplicación.
- Después de usar el producto cámbiese, lave la ropa contaminada y báñese con abundante agua y jabón.
- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe utilizarse para conservar alimentos o agua para consumo.
- Realice la aplicación siguiendo la dirección del viento.

**INSTRUCCIONES DE PRIMEROS AUXILIOS**

- Grupo químico: Anilino pirimidine + Triazoles.
- En caso de intoxicación llame al médico inmediatamente o lleve al paciente al médico y muéstrele la etiqueta.
- En caso de ingestión: no inducir al vómito. No administrar nada por vía oral si la persona esta inconsciente o padece convulsiones.
- En caso de contacto con los ojos: lavarlos con abundante agua por lo menos durante 15 minutos, cuidando que los párpados estén levantados.
- En caso de contacto con la piel: retirar la ropa y calzado contaminado. Bañarse con abundante agua y jabón.
- En caso de inhalación: retirar a la persona del área contaminada y trasladarla a un ambiente ventilado. Brindar respiración artificial si fuera necesario.
- Este producto no tiene antídoto específico. El tratamiento es sintomático y de soporte.
- Teléfonos de Emergencia: SAMU: 106. HORTUS S.A.: (01) 748-2717.

**CONDICIONES DE MANEJO Y DE DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS**

- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe reutilizarse. Después de usar el contenido, enjuague tres veces este envase y vierta la solución en la mezcla de aplicación y luego inutilícelo triturándolo o perforándolo. Entregue o deposite el envase en el lugar de destino dispuesto por la autoridad competente, para su gestión.
- Devuelva el envase triple lavado al centro de acopio autorizado.
- Realizar obligatoriamente el triple lavado del presente envase.

**MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN DEL AMBIENTE**

- Peligroso para organismos acuáticos.
- No contaminar ríos, estanques, arroyos con los desechos o envases vacíos.
- No contaminar las fuentes de agua con los restos de aplicación o sobrantes del producto.
- Respetar una banda de no aplicación hacia cuerpos de agua de al menos diez (10) metros.
- Peligroso para los animales domésticos, fauna y flora silvestre. No permitir animales en el área tratada.
- El aplicador debe emplear todas las medidas necesarias para controlar la deriva.
- No aplicar el producto cuando haya la posibilidad de movimiento o escorrentía del producto por el suelo.
- El producto no debe aplicarse en zonas con napas freáticas superficiales o en suelos altamente permeables.
- En caso de derrames, el producto debe ser recopilado inmediatamente y dispuesto en un lugar seguro a fin de evitar su lixiviación hacia aguas subterráneas.

# SURANO®

**PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA**

**FUNGICIDA AGRÍCOLA**

**SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)**

**Composición:**

Pyrimethanil..... 400 g/L  
Difenoconazole..... 100 g/L  
Aditivos..... c.s.p. 1 L

**Reg. PQUA N° 1803-SENASA**

**Titular del registro: HORTUS S.A.**  
Calle Sucre N°270, Ate. Lima, Perú.

Formulado por:



Almirante Pastene 300,  
Providencia, Santiago, Chile.  
Teléfono: (56-2) 24706800  
Fax: (56-2) 24689100

Importado y distribuido por:



Calle Sucre 270 Ate. Lima, Perú.  
Telf.: (01) 748-2717  
R.U.C. 20101637221  
RU N° 141097

**Contenido Neto : 5 L**  
N° de lote :  
Fecha de formulación :  
Fecha de vencimiento :

**NO CORROSIVO NO INFLAMABLE NO EXPLOSIVO**

**INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO**

SURANO es un fungicida cuyos ingredientes en su efecto combinado proporcionan una protección amplia contra las plagas.

Efectos sobre cultivos sucesivos: no se ha registrado efecto adverso en cultivos sucesivos.

SURANO se aplica como pulverización a la parte aérea de la planta con equipos convencionales como mochila manual o a motor. Para la preparación de la mezcla es necesario llenar el tanque del equipo que se va a utilizar hasta la mitad con agua, poner el agitador en marcha y agregar la dosis requerida. Finalmente completar con agua hasta el volumen deseado, manteniendo el agitador en marcha para lograr una solución homogénea, estos deben mantenerse funcionando durante toda la aplicación.

**“CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO”**

CULTIVO	PLAGA		DOSIS		P.C. (días)	LMR (ppm)
	Nombre Común	Nombre Científico	L/Ha	L/200L		
Vid	Oidiois	<i>Erysiphe necator</i>	0.65	-	67 <sup>(1)</sup>	4 <sup>(1)</sup>
					14 <sup>(2)</sup>	3 <sup>(2)</sup>
Páprika	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	0.5 - 0.75	-	3 <sup>(1)</sup>	2 <sup>(1)</sup>
					7 <sup>(2)</sup>	5 <sup>(2)</sup>
Alcachofa	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	-	0.15	7	0.01 <sup>(1)</sup>
					1 <sup>(2)</sup>	
Arándano	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	-	0.15 - 0.20	1	8 <sup>(1)</sup> 4 <sup>(2)</sup>
	Oidiois	<i>Oidium sp</i>	-	0.15 - 0.20	1	8 <sup>(1)</sup> 4 <sup>(2)</sup>
Mandarina	Mancha marrón	<i>Cladosporium herbarum</i>	0.5 - 0.75	-	1	8 <sup>(1)</sup> 0.6 <sup>(2)</sup>
Palto	Cladosporium	<i>Cladosporium herbarum</i>	0.5 - 0.75	-	14	0.01 <sup>(1)</sup> 0.6 <sup>(2)</sup>
Pitahaya	Podredumbre gris	<i>Botrytis cinerea</i>	-	0.15	18	0.01 <sup>(1)</sup>
					0.15 <sup>(2)</sup>	

P.C.: Período de carencia en días.

L.M.R.: Límite máximo de residuo en ppm.

(1) Pyrimethanil. (2) Difenoconazole.

**FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN:** En el cultivo de la vid, se puede aplicar como máximo dos (2) veces por campaña, con un intervalo de 15 días entre aplicaciones. Cuando la presión de la enfermedad es fuerte, puede hacerse una aplicación en el intervalo, teniendo en cuenta que debe ser otro tipo de fungicida con un mecanismo de acción diferente. En el cultivo de páprika, mandarina, arándano y palto, se realizará solo una aplicación por campaña y por año. Dosis máxima de aplicación en arándano: 0.6 L/ha. En Pitahaya, aplicar como máximo dos veces por campaña/año, con un intervalo de 14 días, se recomienda aplicar cuando ha iniciado el desarrollo de los capítulos.

**PERIODO DE REINGRESO:** 48 horas para reingresar al campo tratado sin equipo de protección.

**COMPATIBILIDAD:** Incompatible con productos con pH mayor a 11 o menor a 5.

**FITOTOXICIDAD:** No es fitotóxico en los cultivos y dosis recomendados. La aplicación de Dosis superiores a las señaladas en el cuadro de usos, podrían ocasionar fitotoxicidad en el cultivo. Aplicar sólo las dosis señaladas en el cuadro de uso.

**RESPONSABILIDAD CIVIL:** El titular de registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas. Si requiere mayor información comuníquese con el titular de registro o con el distribuidor del producto.



**LIGERAMENTE PELIGROSO  
CUIDADO**

